

PL / BEZPRZEWODOWA STACJA POGODOWA FIESTA FSTT03

I. GŁÓWNE FUNKCJE

- Pokazuje cztery rodzaje pogody: słonecznie, lekkie zachmurzenie, zachmurzenie i deszcz.
- Sześć przycisków funkcyjnych: wewnątrz/na zewnątrz (IN/OUT), Tryb (mode), góra, dół, MAX/MIN, drzemka (SNZ). • Kalendarz: rok, miesiąc, dzień.
- Faza księżycza. • Wyświetlani czasu: tryb 12/24 godziny. • Stopnie °C/°F
- Zakres temperatury wewnątrz: -10°C do 50°C z dokładnością do 0.1°C
- Zakres wilgotności wewnątrz: 20% do 95% z dokładnością do 1%
- Zakres temperatury na zewnątrz: -20°C do +70°C z dokładnością do 0.1°C
- Pamięć minimalnej i maksymalnej temperatury oraz wilgotności.
- Indeks komfortu wewnętrznego: sucho, komfortowo, wilgotnie.
- Alarm/Funkcja drzemki.

II. OBSŁUGA

1. Tryb wspólny:

- Naciśnij MODE, aby wyświetlić tryb czasu → przełączenie w tryb alarmu.
- W trybie czasu, naciśnij i przytrzymaj MODE przez 2 sekundy aby przejść do ustawień czasu.
- W trybie alarmu, naciśnij i przytrzymaj MODE przez 2 sekundy aby przejść do ustawień alarmu.
- Naciśnij MAX/MIN, aby zobaczyć maksymalną i minimalną temperaturę oraz wilgotność.
- Naciśnij Góra UP aby włączyć / wyłączyć alarm.
- Naciśnij Dół aby zmienić pomiędzy °C/°F.

2. Ustawienia czasu:

- Naciśnij i przytrzymaj MODE przez 2 sekundy, aby przejść do ustawień czasu. • Cyfry będą migać. Wartość można ustawić za pomocą przycisków Góra / Dół. • Kolejność ustawień: 12/24 godziny → godzina → minuta → sekunda → rok → miesiąc → dzień → wyjście. • Naciśnij MODE, aby potwierdzić i wyjść. • Nie wciśnięcie żadnego przycisku przez 30 spowoduje wyjście z ustawień.

3. Ustawienia alarmu:

- W trybie alarmu na naciśnij i przytrzymaj MODE przez 2 sekundy aby przejść do ustawień alarmu.
- Kolejność ustawień: godzina → minuta → wyjście. • Cyfry będą migać. Wartość można ustawić za pomocą przycisków Góra / Dół. • Naciśnij MODE, aby potwierdzić i wyjść z menu. • Nie wciśnięcie żadnego przycisku przez 30 spowoduje wyjście z ustawień. • W trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk Góra (UP) aby włączyć lub wyłączyć alarm • Po wybraniu ustawień alarmu, alarm będzie automatycznie wyłączony. • Podczas alarmu można wybrać tryb drzemki (alarm będzie dzwonił co 5 minut) naciskając przycisk drzemka (SNZ) lub wyłączyć alarm innym przyciskiem. Alarm wyłączy się automatycznie po minucie dzwonięcia.

III. FUNKCJE I EFEKTY

1. Radiowo otrzymywanie danych

- Otrzymuj dane o temperaturze i wilgotności z czujników zewnętrznych przez 3 minuty. • Po wyświetleniu temperatury zewnętrznej naciśnij przycisk IN/OUT aby przełączyć pomiędzy kanałami: kanał1 → kanał2 → kanał3. • Temperatura zewnętrzna będzie aktualizowana co ok. 50-55s. • Podczas wyświetlania temperatury zewnętrznej naciśnij przycisk IN/OUT, aby skasować wszystkie aktualnie zapisane kanały i zarejestruj je ponownie po 3 minutach. • Kiedy temperatura z zapisanego kanału nie będzie się wyświetlać przez 50-56 minut, kanał zostanie zapisany odnowa. • Jeśli kanał nie wykrywa sygnału przez ponad 3 minuty, na obok oznaczenia kanału pojawi się "--", naciśnij i przytrzymaj przycisk IN/OUT przez 3 sekundy aby zapisać go ponownie.

2. Prognoza pogody

- Funkcja prognozy pogody wskazuje trend pogody w ciągu 24 godzin.
- Cztery rodzaje pogody: słonecznie, lekkie zachmurzenie, zachmurzenie i deszcz.

3. Temperatura i wilgotność

- Urządzenie będzie pokazywać temperaturę wewnątrz, IN będzie wyświetlone na ekranie.
- Podczas wyświetlania temperatury wewnątrz naciśnij przycisk IN/OUT aby zobaczyć zewnętrzną temperaturę. Kolejność zmiany: Wewnątrz → Na zewnątrz (kanał 1) → Na zewnątrz (kanał 2) → Na zewnątrz (kanał 3) → Wewnątrz.

4. MAX/MIN

- Naciśnij MAX/MIN, aby zobaczyć maksymalną i minimalną temperaturę oraz wilgotność → Wartość MAX → Wartość MIN. • Podczas wyświetlania wartości MAX/MIN przytrzymaj przycisk MAX/MIN przez ponad 2 sekundy, aby skasować wartości. • Nie wciśnięcie żadnego przycisku przez 30 sekund spowoduje powrót do trybu normalnego trybu pracy.

5. Wskaźnik wewnętrznego poziomu komfortu

- Wskaźnik będzie się zmieniał w zależności od wewnętrznej temperatury i wilgotności. • Sucho: wilgotność poniżej 40% przy każdej temperaturze. • Wilgotno: wilgotność powyżej 70% przy każdej temperaturze. • Komfortowo: temperatura pomiędzy 20°C a 25.9°C, wilgotność pomiędzy 40% a 70% • Brak wyświetlania: temperatura poniżej 20°C lub powyżej 25.9°C, wilgotność pomiędzy 40% a 70%

6. Faza księżycza

- Pełny ekran: nów. • Brak wyświetlania – pełnia. • Zależności od czasu – 8 grafik: nów – ¼ księżycza – ½ księżycza – ¾ księżycza – pełnia – ¾ księżycza – ½ księżycza – ¼ księżycza – nów.

UWAGA: W przypadku złego działania lub słabego sygnału, należy wymienić baterie na nowe.

ENG / WIRELESS WEATHER STATION FIESTA FSTT03

I. MAIN FUNCTION

- Four-kind weather forecast: sunny, slightly cloudy, cloudy, and rainy.
- Six-function keys: IN/OUT, MODE, UP, DOWN, MAX/MIN, SNZ.
- Calendar: 2000-2099 year, view month, day. • Moon phase. • 12/24 format hour time display.
- °C/°F format temperature display. • Indoor temperature range: -10°C to 50°C, Resolution: 0.1°C.
- Measuring indoor humidity range: 20% to 95%, Resolution: 1%. • Outdoor temperature range: -20°C to +70°C, Resolution: 0.1°C • MAX/MIN temperature and humidity record. • Indoor comfort index: dry, comfort, wet. • Alarm/Snooze: 1 minute alarm ring.

II. OPERATION INSTRUCTION

1. Common mode

- Press MODE to view time mode → alarm mode switchover. • Under time status, press MODE hold for 2 seconds to enter the calendar setting mode. • Under alarm status, press MODE hold for 2 seconds to enter alarm setting. • Press MAX/MIN to view MAX/MIN temperature and humidity record. • Press UP to turn alarm on/off. • Press DOWN to switch °C/°F display. • In alarm to press SNZ for snooze mode.

2. Time setting

- Press MODE hold for 2 seconds to enter the time setting. • Setting item twinkling at 1HZ frequency. The digits are blinking and can be set by pressing UP or DOWN for setting. • Setting order: 12/24HR → hour → minute → year [2000-2099] → month → day → exit. • Press MODE to confirm. • Press UP once and ahead; press for 2 seconds, go ahead at an 8 step/second speed. • Press DOWN once and back; press for 2 seconds, go back at an 8 step/second speed. • After setting, press MODE to exit. • No any key press for 30 seconds exit setting status.

3. Alarm setting

- Under alarm mode press MODE hold for 2 seconds to enter the alarm setting. • Setting order: Hour → minute → exit. • Setting item twinkling at 1HZ frequency. The digits are blinking and can be set by pressing UP or DOWN for setting. • Press UP once and ahead; press for 2 seconds, go ahead at an 8 step/second speed. • Press DOWN once and back; press for 2 seconds, go back at an 8 step/second speed. • Press MODE to exit. • No any key press for 30 seconds exit setting status. • Under time mode, press UP to turn alarm on/off. • To enter alarm setting mode, alarm will auto ON. • In alarm to press SNZ for snooze mode, press other key, alarm will be off to enter normal time; No any key press for 1 minute turn off alarm to return normal status.

III. FUNCTION AND EFFECT

1. RF (Radio Frequency) receiving function

- Receiving RF for 3 minutes automatically after testing temperature and humidity when assembled battery.

1

- After receiving outdoor temperature, press IN/OUT to circularly change RF, between CH1 → CH2 → CH3.
- After receiving outdoor temperature, it will be updated every 50-56 seconds interval. • Under outdoor temperature display, press IN/OUT hold for 3 seconds to cancel all the register of present channel and register again after 3 minutes. • Under register of RF receiving status, press IN/OUT hold for 3 seconds to turn RF receiving off. • When the registered CH temperature haven't received effect symbol in the same ID code in 50-56 minutes, the RF receiving will register for 3 minutes. • If one CH (channel) can't detect signal over 3 minutes, the CH displaying "--"; press IN/OUT hold for 3 seconds to register again.

2. Alarm

- BUZZER for 1 minute in alarm format:
 - a. 0-10 seconds: beep once each second;
 - b. 11-20 seconds: beep twice each second;
 - c. 21-30 seconds: beep four times each second;
 - d. after 30 seconds: serial beep.
- When Buzzer sound, press SNZ key, voice will stop, and enter snooze status, it will ring every 5 minutes interval; Press other key to exit snooze status.
- When in Snooze state, another alarm coming when time is up.

3. Weather forecast

- Weather forecast indicates the weather trend in 24 hours.
- Four-kinds weather forecast: sunny, slightly cloudy, cloudy, rainy.
- Forecast can be accurate under the normal ventilated condition, some error exists when indoor or in air-conditioned environment.

4. Temperature and Humidity Function

- Indoor measuring temperature range: -20°C ~ +70°C.
- Indoor measuring humidity range: 20% ~ 95%.
- Outdoor measuring temperature range: -10°C ~ +50°C
- Resolution: +/- 0.1°C
- Detecting interval: 30seconds it will display indoor temperature when assembled battery, show IN on the display.
- Under indoor temperature status, press IN/OUT to view outdoor temperature.
- Changing order: IN → OUT (CH1) → OUT (CH2) → OUT (CH3) → IN.
- Press DOWN to switch °C/°F display.

5. MAX/MIN

- Press MAX/MIN to show temperature and humidity → MAX value → MIN value.
- When show MAX/MIN value, press MAX/MIN for more than 2 seconds clear MAX and MIN value, displaying "--".
- No any key press for 30 seconds return normal temperature/humidity display.

6. Indication standard of temperature comfort level

- The figures display will be changed in according to indoor temperature and humidity record.
- Dry: temperature at any values, when humidity under 40%
- Wet: temperature at any values, humidity more than 70%
- Comfort: temperature between 20°C - 25.9°C, humidity between 40% and 70%
- No display: temperature out of 20°C - 25.9°C, humidity between 40% and 70%

7. Moon phase

- Full display: eclipse.
- Non display: full moon.
- According to the date process, there are 8 graphics: interlunar - first quarter of the moon - 1/2 moon - 3/4 moon - full moon - 1/4 old moon - 1/2 old moon - 3/4 old moon - interlunar.
- Notice: If caption faintness or incept distance not far, please replace new batteries.

2



Producent: Platinet S.A.
ul. Christo Botewa 48, 30-798 Kraków

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Kraków, 15 maja, 2014 r.

Deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkt: bezprzewodowa stacja pogodowa, model: OWS01 jest zgodna z postanowieniami następujących dyrektyw CE 1999/5/EC i 2004/108/EC oraz spełnia wymagania następujących norm: EN 300 220-2 V2.3.1 (2010-02), EN 301 489-3 V1.4.1 (2002-08), EN 301 489-1 V1.9.2 (2011-09), EN 62479: 2010, EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009, EN 61000-3-3:2013.

Niniejszym Platinet oświadcza, że w/w produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosowanymi postanowieniami dyrektyw EMC 1999/5/EC i 2004/108/EC. Urządzenie może być wykorzystywane na terenie Polski. Rok w którym zostało naniesione CE: 2014

PLATINET S.A.
Krzysztof Potoł
PREZES ZARZĄDU

Prezes Zarządu

ES Información Manual del usuario. Debido al espacio limitado en el empaque del producto, el manual de usuario en Español se puede encontrar en la siguiente página web: www.support.platinet.pl **IT** Manuale d'uso informazioni: A causa dello spazio limitato nella confezione, il manuale utente in Italiano si possono trovare online nel sito www.support.platinet.pl **MK** Упутство за користење: Поради ограничениот простор на пакувањето, упутство за користење на македонски јазик може да се најде онлајн на веб-сајто: www.support.platinet.pl **FR** Information sur le Guide d'utilisateur. A cause de place limitée dans le packaging, le guide d'utilisateur en Français peut être trouvé sur le site: www.support.platinet.pl **DE/AU/CH** Benutzerhandbuch Informationen: Aufgrund der begrenzten Raum in der Verpackung, alle Platinet Waren Anweisungen können Sie auf unseres Website finden: www.support.platinet.pl **HU** Információ a használati útmutatóról. A csomagolásán található helyi szövegsége miatt a magyar nyelvű kezelési útmutató online érhető el, a következő weboldalon: www.support.platinet.pl **HR** Упутство за коришћење: 360г ограничени простор у паковању, упутство за коришћење на српском језику могу се наћи онлајн на веб-сајту: www.support.platinet.pl **SK** Návod na obsluhu, z dôvodu rozmerov balenia, nájdete na internetovej stránke www.support.platinet.pl **CZ** Návod k obsluze, z důvodu rozměrů balení, naleznete na internetové stránce www.support.platinet.pl **LT** Vartotojų vadovas informacija. Dėl ribotos erdvės pakuočių, vartotojų vadovų lietuvių kalba galima rasti internete svetainėje: www.support.platinet.pl **LV** Lietotāja rokasgrāmata informācija. Nemot vērā ierobežoto telpu iepakojuma, lietošanas pamācība lietuvišā valodā var atrast internetā, mājas lapā: www.support.platinet.pl **EST** Kasutusjuhend teavet. Tulenevalt piiratud ruumi pakend, kasutusjuhend leedu võib leida online kodulehel: www.support.platinet.pl **SWE** Bruksanvisning information. På grund av begränsat utrymme i förpackningen, kan en manual i litauiska hittas online på hemsidan: www.support.platinet.pl **FIN** Käyttöohje tiedot. Tilanpuuttelee vuoksi pakkauksessa, ohjekirjat Lietuan löytyy netistä verkkosivulla: www.support.platinet.pl **EL** Εγχειρίδιο πληροφοριών. Λόγω του περιορισμένου χώρου στη συσκευασία, το εγχειρίδιο χρήσης στη Ελληνική γλώσσα μπορεί να βρεθεί στο διαδικτυακό σημείο ιστοσελίδας: [www.support.platinet.pl **RU** Информация о руководстве пользователя. Из-за ограниченного пространства на упаковке, руководство пользователя на русском языке можно найти в Интернете на веб-сайте: \[www.support.platinet.pl\]\(http://www.support.platinet.pl\) **UA** Посібник користувача. Через обмежений простір на упаковці, посібник користувача на українській мові можна знайти в Інтернеті на веб-сайті: \[www.support.platinet.pl\]\(http://www.support.platinet.pl\) **RO** Manualul de instructie. Luand in vedere limita de spatiu la ambalaj manualul de instructie in limba romana se poate gasi pe website: \[www.support.platinet.pl\]\(http://www.support.platinet.pl\) **BG** Упътване: Поради ограниченото място върху опаковката, ръководство за употреба на български може да бъде изтеглено онлайн на уебсайта: \[www.support.platinet.pl\]\(http://www.support.platinet.pl\)](http://www.support.platinet.pl)

3

4